

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 100 (2009)  
**Heft:** [2]

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

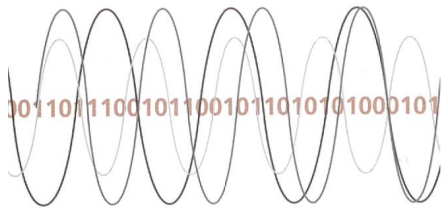
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# BULLETIN

electrosuisse >>

SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik – SEV Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information

VSE  
AES

Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen  
Association des entreprises électriques suisses



**Sonderausgabe**  
**Numéro spécial**

17. Juli/17 juillet

Fr. 12.–  
€ 8,50

**Generalversammlung 2009 Electrosuisse**  
**Assemblée générale 2009 Electrosuisse**

**Jahresbericht 2008 VSE**  
**Rapport annuel 2008 de l'AES**



**Umweltschutz liefern Sie gleich mit?**

## Umweltfreundliche Montage ohne Gasarbeiten, lebenslang wartungsfrei, kompakt und robust: Siemens NXPLUS C Schaltanlagen.

Mit NXPLUS C Schaltanlagen von Siemens gehören Gasarbeiten am Aufstellungsort der Vergangenheit an – während der Montage ebenso wie während der gesamten Lebenszeit der Anlage. Die hermetisch verschweisste Edelstahlkapselung ermöglicht eine besonders kompakte Bauweise und sorgt für Wartungsfreiheit auf Lebenszeit. Selbst unter extremsten Umweltbedingungen. Das garantiert höchste Versorgungssicherheit und besonders wirtschaftlichen Betrieb – ein Leben lang.

Siemens Schweiz AG, Energy Systems, Freilagerstrasse 40, CH-8047 Zürich,  
Tel. +41 (0)585 583 580, [power.info.ch@siemens.com](mailto:power.info.ch@siemens.com), [www.siemens.ch/energy](http://www.siemens.ch/energy)

Answers for energy.

**SIEMENS**



## Damit es nicht so weit kommt: E-Rechnung

Schneller, einfacher, günstiger – und papierlos

Haben Sie auch schon daran gedacht, wie angenehm es wäre, den Papierberg zu verkleinern? Es lohnt sich, Rechnungen elektronisch zu empfangen, denn so vereinfachen Sie Ihre Prozesse und sparen Ressourcen. E-Rechnung ist eine zuverlässige Lösung, die Sie entlastet. Interessiert? Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon **0848 888 900** oder per E-Mail an **e-rechnung@postfinance.ch**.

[www.postfinance.ch](http://www.postfinance.ch)

Besser begleitet. **PostFinance**  
**DIE POST** 